

FL FACULDADE DE LETRAS	 Ministério da Educação Universidade Federal de Goiás Faculdade de Letras Letras Libras	 UFG <small>UNIVERSIDADE FEDERAL DE GOIÁS</small>
---	--	---

Nome da disciplina: Língua Brasileira de Sinais -LIBRAS V

Professora responsável: Núbia Guimarães Faria- nubia_paz@ufg.br

Carga horária semestral: 64 horas.

Carga horária semestral: 4horas.

Semestre/ano: 1. Sem/2025

Período da Disciplina: 07/março até 04/julho

Ementa: Prática de compreensão e produção da Libras nas modalidades escrita e em sinais por meio do uso de estruturas em funções comunicativas em nível intermediário. Morfologia em Libras e escrita de sinais.

Objetivos:

- 1-Expressar e capaz de lidar e produzir prática em Libras com seu nível intermediário.
- 2-Compreender praticamente e capaz de discutir em Libras, linguagem; corrente dia-a-dia; também os aspectos gramaticais da Libras com morfologia.
- 3-Praticar de escrita de sinais presenciais.

Conteúdos programáticos:

- 1-Contextos de sinais praticadas relacionados sobre os morfemas em Libras.
- 2- Contextos de sinais praticadas relacionados com todos substantivos em Libras.
- 3- Contextos de sinais praticadas relacionados sobre as frases básicas.
- 4- Contextos de sinais praticadas relacionados sobre provérbios em Libras.
- 5- Contextos de sinais praticadas relacionados textos literários pequenos.
- 6- Contextos de sinais praticadas relacionados sobre adverbio; adjetivo; verbos com classificação.
- 7- Contextos de sinais praticadas relacionados sobre tipos e gêneros textuais nas aulas presenciais.

Metodologia:

Esta disciplina privilegia a relação professor-aluno e aluno-aluno, como condição fundamental para processo de ensino-aprendizagem. Deste modo, as aulas se desenvolverão segundo um processo dialógico, com as aulas expositivas. Além, durante aula da disciplina será utilizada;

Dinâmicas de grupos e indivíduos de Libras;

Diálogos e leitura visual e análise de textos visuais; produzir prática com compreensão em Libras.

Atividades realizadas em sala presencial e vídeos-libras.

Avaliação

As notas acima da média 6,0 que através avaliações apresentadas acima estão em N-1 (10,0) pontos e N-2 (10,0) pontos. Também é importante ressaltar que percentual de frequência para aprovação é de mínimo 75%.

Bibliografia Básica:

- ESTELITA, M. Elis – Escrita das Línguas de Sinais. Petrópolis: Arara Azul, 2007.
- FELIPE, T.; MONTEIRO, M. S. LIBRAS em contexto. Curso Básico. Brasília: Ministério da Educação e do Desporto/Secretaria de Educação Especial, 2001.
- QUADROS, R. M. de; KARNOPP, L. Língua de sinais brasileira: estudos lingüísticos. ArtMed: Porto Alegre, 2004.
- SANDLER, W.; LILLO-MARTIN, D. C. Sign language and linguistic universals. Cambridge: Cambridge University, 2005.

Bibliografia Complementar:

- BRITO, L. F. Por uma gramática de língua de sinais. Rio de Janeiro: Tempo Brasileiro, 33 1995.
- CAPOVILLA, F. C., RAPHAEL, W. D., MAURÍCIO, A. C. L. Dicionário Enciclopédico Ilustrado Trilíngüe da Língua de Sinais Brasileira, v 1 e 2. São Paulo: EDUSP, 2010.
- CAPOVILLA, F. C.; RAPHAEL, W. D. (Ed.). Enciclopédia da Língua de Sinais Brasileira. v. 1 e 2. São Paulo: EDUSP, 2004.
- FELIPE, T. A. Sistema de flexão verbal na Libras: os classificadores enquanto marcadores de flexão de gênero. Anais do Congresso Surdez e Pós-modernidade: Novos rumos para a educação brasileira- 1 Congresso Internacional do INES. 7 Seminário Nacional do INES. Rio de Janeiro: INES, Divisão de estudos e pesquisas: 2002: 37-58

Critérios para avaliação das práticas em Libras- Professora Núbia Faria.

$$N-1= 10,0$$

Precisão e Competência	Fluência	Vocabulário	Configuração	Expressões Faciais e Corporais
Muitos erros que impedem a comunicação	Pouca ou nenhuma comunicação	Escasso	Mal produzida: impede a comunicação	Ausente
Alguns erros gramaticais	Muito hesitante	Adequado, mas não utiliza muitos sinais	Regular, mas não impede a comunicação	Poucas expressões, não são distintivas
Poucos erros gramaticais	Comunicação efetiva, mas com sentenças curtas	Bom uso de vocabulário	Boa consegue se comunicar	Poucas expressões, mas são distintivas
Nenhum erro gramatical	Uso complexo dos sinais	Fluente	Uso excepcional	Bom uso de expressões

Atividades Práticas em Libras, ocorrerá nas aulas presenciais – valor 0,5 pontos (seis dias) totalizando **3,0 pontos**. (datas: 14/03, 21/03, 28/03, 16/05, 23/05, 30/05)

Nota 2,0- Em duplas os dois alunos deverão simular um diálogo em Libras (tempo médio de 10 minutos). O tema deve estar relacionado a acessibilidade e comunicação em Libras, poesia e Literatura de Libras (gênero textual), deve conter slides de apresentação, ser interativo e foco no uso da gramática da Libras. Deve conter as referências usadas.

Data: 11/ Abril de 2025.

Prova : 5,0 (Veja o quadro sobre as etapas da avaliação em Libras)

Prova oral em Libras- individual.

Data 09 de Maio de 2025

N 2= 10,0

Atividades Práticas em Libras, ocorrerá nas aulas presenciais – valor 0,5 pontos (seis dias) totalizando **2,0 pontos**. (datas: 06/06, 13/06, (1,0) 20/06 e **27/06 -talvez.**)

Relatório vale **8,0** (dois alunos)

Entrega antes de **Congresso Nacional dos Estudos Surdos**

Período: 13 a 20 de junho/2025.

Atividade -Relatório Libras V

- Substantivos em Libras e Morfemas: **4 frases** escritas português e escrita sinais e link do Youtube em Libras (montar os vídeos em Libras);
- Frases sintáticas em Libras: **4 frases** escritas português e escrita sinais e link do Youtube em Libras (montar os vídeos em Libras);
- Provérbios em Libras (Modelos diferentes/culturas sejam (2) ouvintes e (2) surdos): **4 frases** escritas português e escrita sinais e link do Youtube em Libras (montar os vídeos em Libras);
- Adjetivos, advérbios e verbos com classificação: **4 frases** escritas português e escrita sinais e link do Youtube em Libras (montar os vídeos em Libras);
- Literários (escolher 4 temas): **4 textos** português/pequenos sobre a diversidade dos assuntos, escrita sinais e link do Youtube em Libras (montar os vídeos em Libras).

Cronograma da Disciplina em Libras VI.

Datas	Cronograma da Disciplina em Libras VI e Conteúdos.
07/03	Conversação e Dinâmica entre Professora surda e os alunos.
14/03	Apresentação sobre Plano de aula e Critério de Avaliação em Libras. Atividades Práticas em Libras.
21/03	Atividades Práticas em Libras.
28/03	Atividades Práticas em Libras.
04/04	Atividades Práticas em Libras – Grupo Inscrição dos Alunos de PCC/FL-UFG
11/04	Diálogo em Libras /Dois alunos.
18/04	Feriado

25/04	Semana de PCC- Os alunos e os orientadores de PCC.
02/05	Feriado no dia 01/maiô.
09/05	Prova oral em Libras _ Ordem da chegada dos alunos em sala de aula de Libras V; horário 19h.
16/05	Atividades Práticas em Libras.
12 até 16/maio	IV Congresso Est. Do Interprete e V Colóquio Intérprete de Língua de Sinais em Contextos Comunitários.
23/05	Atividades Práticas em Libras.
30/05	Atividades Práticas em Libras.
06/06	Atividades Práticas em Libras.
13/06	Atividades Práticas em Libras.
20/06	Atividades Práticas em Libras.
27/06	Congresso Nacional dos Estudos Surdos.
04/07	Finalizar as notas dos alunos.
	Avisos importantes datas.
	Início 06/03 e término dia 05/07
18/Abril	Paixão de Cristo
21/Abril	Tiradentes
01/Maio	Dia Mundial de Trabalho.
06 e 07/Abril Inscrição	PCC – Prática Como Componente Curricular, a Resolução CNE https://letras.ufg.br/n/2093-pcc .
24/05	Padroeira de Goiânia.
02 e 07/Maio	Semana do Meio Ambiente na UFG.
19/06	Corpus Christi